

PRAYERS

Madam Speaker informed the House that the Clerk of the House had laid upon the Table the Fifty-Seventh Report of the Clerk of Petitions, stating that he has examined the petition signed by residents of the City of Toronto, in the Province of Ontario, calling upon Parliament to recognize July first as Canada Day, presented by the honourable Member for Parkdale—High Park (Mr. Flis) on Friday, June 26, 1981, and finds that the petition meets the requirements of the Standing Orders as to form.

Mr. Watson, from the Standing Committee on National Resources and Public Works, presented the Fourth Report of the Committee, which is as follows:

In accordance with its Order of Reference of Thursday, January 15, 1981, your Committee has considered Bill C-48, An Act to regulate oil and gas interests in Canada lands and to amend the Oil and Gas Production and Conservation Act, and has agreed to report it with the following amendments:

Clause 2

Strike out line 6, on page 1, and substitute the following therefor:

“2. (1) In this Act,”

In the English version only, strike out line 14, on page 1, and substitute the following therefor:

“exploit the natural resources and that are situated in”

Strike out line 16, on page 1, and substitute the following therefor:

“west Territories or Sable Island, or”

Strike out line 17, on page 1, and substitute the following therefor:

“(b) those submarine areas, not within a province, adjacent to”

Strike out line 4, on page 2, and substitute the following therefor:

“Parliament providing for the determination of Canadian ownership rates;”

Add immediately after line 12, on page 2, the following definitions:

““Crown share” has the meaning set out in section 27;

“dependent right” has the meaning set out in subsection 30(2);”

Add immediately after line 18, on page 2, the following definition:

PRIÈRE

Madame le Président fait savoir à la Chambre que le greffier a déposé sur le Bureau le cinquante-septième rapport du greffier des pétitions, qui fait connaître qu'il a examiné la pétition signée par des résidents de la ville de Toronto, dans la province de l'Ontario, priant le Parlement de reconnaître le premier juillet comme Jour du Canada, présentée par l'honorable député de Parkdale—High Park (M. Flis) le vendredi 26 juin 1981, et qu'il constate que la pétition est conforme aux exigences du Règlement, quant à sa forme.

M. Watson, du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics, présente le quatrième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du jeudi 15 janvier 1981, votre Comité a étudié le Bill C-48, Loi réglementant les droits relatifs au pétrole et au gaz sur les terres du Canada et modifiant la Loi sur la production et la conservation du pétrole et du gaz, et a convenu d'en faire rapport avec les modifications suivantes:

Article 2

Retrancher la ligne 5, à la page 1, et la remplacer par ce qui suit:

«2. (1) Les définitions qui suivent s'appli-»

Dans la version anglaise seulement, retrancher la ligne 14, à la page 1, et la remplacer par ce qui suit:

«exploit the natural resources and that are situated in»

Retrancher les lignes 23 à 27 inclusivement, à la page 3, et les remplacer par ce qui suit:

«a) soit dans le territoire du Yukon, les territoires du Nord-Ouest ou l'Île du Sable,

b) soit dans les zones sous-marines, hors des limites d'une province, qui sont adjacentes à la côte canadienne et s'étendent au prolongement naturel du terri-»

Retrancher la ligne 17, à la page 3, et la remplacer par ce qui suit:

«toute autre loi du Parlement pourvoyant au calcul du taux de participation canadienne.»

Ajouter immédiatement après la ligne 35, à la page 2, ce qui suit:

«part» Relativement à des droits, une part indivise dans ceux-ci.

«part de la Couronne» S'entend au sens que donne à cette expression l'article 27.»

Ajouter immédiatement après la ligne 2, à la page 2, ce qui suit: